

	1 -		
	14,70		

		•
	A.	
	Ġ.	
	,A	
11.		



			V	
				E
	•			
O.				

H3748ha

HANNELE

TRAUMDICHTUNG IN ZWEI TEILEN

101

GERHART HAUPTMANN

- 8:-

387647

BERLIN
S. FINCHER, VERLAG.
1804

		(%)

MEINER FRAU

MARIE

GEBORNEN TIHÆNEMANN.

1. Sinder place of the Res., refer to a Blut of the same he used to our and sugger and for cassen for a settlen. Eine schulatie over heat homotavithre Zuegen. It was the more south our early are a serience of editional testing.

		:) .

PERSONEN.

HANNETE,
GOTTWALD, Lehrer.
SCHWESTER MARTHA, Dirionissin.
TULPE,
HEDWIG,
FLESCHKE.
HANKE,
SEIDEL, Wallarbeiter.
BERGER, Amtswesteher.
SCHMIDT, Amtsdiener.
Dr. WACHLER.

Level Arms Am Hannile in Franke m. D. Marro Marro, ilo Vater. Lin Franciscota't, divergential to Matter. Expression, divining Franciscota't, ilo Englis De Divinissin, Gratically and soine Schröding. De Armsular of the The Marko and Armse. Sinth Theorems, Clarke Franciscota Franciscota Marro, Sinth Theorems, Californial to Marro, California, America, California, Ca

			j



	A		



Ein Zimmer im Armenhause eines Gebirgsdorfes: Kahle Wände, eine Thür in der Mitte, ein kleines gueklochartiges Fenster links. Vor dem Fenster ein wackliger Tisch mit Bank. Rechts eine Bettstelle mit Strohsack. An der Hinterwand ein Ofen mit Bank und eine zweite Bettstelle, ebenfalls mit einem Strohsack und einigen Lumpen darüber. - Es ist eine stürmische Decembernacht. Am Tisch, beim Scheine eines Talglichts, aus einem Gesangbuch singend, sitzt TULPE: ein altes, zerlumptes Bettelweib.

TULPE

singt:

Ach bleib mit deiner Gnade Bei uns Herr Fesu Christ Das uns hinfort nicht

HEDWIG, genannt HETF, eine liederliche Frauensperson von etwa dreissig Jahren, mit Ponylocken, tritt ein. Sie hat ein diekes Tuch um den Koff und ein Bundel unterm Arm; sonst ist sie leicht und ärmlich gekleidet.

HETE

in die Hande blasend, ohne das Bündel unterm Arm wegzulegen.

Ei Jesses, Jesses! is das a Wetter! Sie lässt das Bündel auf den Tisch gleiten, bläst sich fortgesetzt in die hohlen Hände und tritt abwechselnd mit einem ihrer zerrissenen Schuhe auf den andern. A so toll haben mersch schonn viele Jahre nich gehabt.

TULPE

Was bringst'n mit?

HETE

fletscht die Zähne und wimmert im Schmerz, nimmt Platz auf der Ofenbank und müht sich die Schuhe auszuziehen.

O Femersch - Femersch - meine Zehen! - Das brennt wie Feuer.

TULPE

hat das Bündel aufgeknotet. Ein Brot, ein Päckehen Cichorie, ein Tütchen Kaffee, einige Paar Strümffe etc., liegen offen.

Da wird woll fer mich ooch a bissel was abfalln.

HETE

air, mit dem Ausziehen der Shuhe beschäftigt, nicht auf Tulge geachtet hat, stürzt nun wie ein Geier über die Gegenstände und rafft sie zusammen.

Tulpe! — Den einen Fuss nacht, den andern noch im Schuh, humpelt sie met den Sachen nach dem Bett an der Hinterwadn. Ich wer ne Meile lofen, gelt? Und wer mer die Knochen im Leibe erfrieren, damit Ihr und kennt's Euch einsacken, gelt?

TULPE

O, halt deine Gusche, alte Schalaster! An dem bissel Gelumpe vergreif ich mich nich, Sie steht auf, klaget das Buch zu und wischt es sonefältig an ihren Kleidern ab was Du Dir da hast zusammengebettelt.

HETE

die Sachen unter den Strohsack facken i.

Wer hat ock im Leben mehr gefochten, ich oder Ihr? Ihr habt doch im Leben nischt andersch gethan, a so alt wie Ihr seid: das weess doch a Jedes.

TULPE

Du hast noch ganz andre Dinge getrieben. Der Herr Paster hat Dir die Meenung gesagt. Wie ich a jung Madel war wie Du; ich hab freilich andersch uf mich gehalten.

HETE

Da derfir habt Ihr ooch im Zuchthause gesessen.

TULPE

Und Du kannst neinkommen, wenn De sonst willst. Ich brauch bles amal a Schandarm zu treffen. Dem wer ich amal a Talglicht ufstecken Mach Du Dich blos mausig, Mädel, ich sag Dirsch!

HETE

Da schickt a Schandarm vek gleich mit zu mir, da wer sch'n gleich was mit erzählen.

TULPE

Erzähl Du meinswegen was Du willst.

HETE

Wer hat denn a Paleto gestohlen? Ha! — Vom Gastwirt Richter sein'n kleenen Jungen!

TULPE

thut, als ob sie nach Hete spucke.

HE7E

Tulpe! verpucht! - nu gerade nich.

TULPE

Vor mir! ich will von Dir nischt Geschenktes.

HETE

Fa, weil 1hr nischt krigt.

PLESCHKE und HANKE sind von dem Sturm, welcher mit einem wüthenden Stoss soeben wider das Haus führ, förmlich in den Flur hincin geworfen worden. PLESCHKE, ein alter kroffhalsiger, halb kindischer Keil in Lumpen, bricht darüber in lautes Lachen aus. HANKE, ein junger Lidrian und Nichtsthuer, flucht. Beide sehütteln, durch die offne Thür sichtbar, auf den Steinen des Flurden Schnee von ihren Mützen und Kleidern. Jeder tragt ein Bündel.

PLESCHKE

O Hagel! o Hagel! — das schmeisst ja wie Teifel — die alte Kaluppe von Armenhaus, die wird's woll amal bei Gelegenheit ja . . . bei Gelegenheit ja zusammenreissen.

HETE

besinnt sich angesichts der Beiden, helt ihre Sachen wiederum unter dem Strohsack hervor und lauft an den Männern vorüber, hinaus una eine Treppe hinauf.

PLESCHKE

hinter Heten dreinsprechend.

Was laufst'n Du . . . laufst'n Du — fort? — Mir — thun der nischt . . . thun der nischt. — Gelt, Hanke? Gelt?

TULPE

am Ofen mit eviem Kartoffeltopf beschäftigt.

Das Frauvolk is nich gescheit im Koppe. Die denkt, mir wärn'r ne Sache wegnehmen.

PLESCHKE

eintretend.

0, Fes, Fes! Ihr Leute! Nu da ... da hert's auf. — Gunabend ... Gunabend ja. — Teifel, Teifel! — A Wetter is draussen ... a Wetter is draussen —! der Länge lang ja ... der Länge lang ja — bin ich hingeschlagen — a so lang wie ich bin.

Er ist mit geknickten Beinen bis zum Tische gehinkt. Hier legt er sein Bündel ab und wendet den wacklichen Koff mit den weissen Haaren und triefigen Augen zu Tulfe herum. Dabei sehnafft er noch immer vor Anstrengung nach Luft, hustet und macht Bewegungen, um sich zu erwärmen. Indessen ist Hanke auch ins Zimmer gelungt. Einen Bettelsack hat er neben die Thür gestellt und sogleich begonnen, vor Frost bebend, trocknes Reisig in den Ofen zu stopfen.

TULPE

Wo kommst'n her?

PLESCHKE

Ich? Ich? Wo ich herkomme? Gar — gar von weit her. 's Oberdorf hab ich . . . hab ich abgeloofen.

TULPE

Bringste was mit?

PLESCHKE

Ja, ja, scheene Sachen. Scheene Sachen — hab ich. — Beim Kanter — kricht ich . . . kricht ich — 'n Finfer, ja — und oben beim Gastwirth . . . oben — beim Gastwirth — kricht ich . . . kricht ich 'n Topp voll, ja . . . 'n Topp voll . . . Topp voll Suppe kricht ich.

Ich wer'n glei ufsetzen. Gib amal her. Sie zieht den Topf aus dem Bünder, setzt ihn auf den Tisch und wühlt weiter.

PLESCHKE

A Ende . . . Wurscht, ja — is ooch . . . ooch dabei. Der Fleescher . . . der Seipelt-Fleescher — hat mirsch . . . hat mirsch gegeben.

TULPE

Wie viel bringst'n Geld mitte?

PLESCHKE

Drei Beemen, ja . . . drei Beemen — sina's — gloob ich.

TULPE

Na gib ock her. Ich wer dersch ufheben.

HETE

wieder ein'retend.

The seid scheen tumm, dass the alles weggebt. Sie geht num Ofen,

TULPE

Bekimmer Du Dich um Deine Sachen.

HANKE

A is doch der Breitgam.

HETE

O Femersch, Femersch!

HANKE

Da muss a doch ooch år Braut was mithringen. Das liegt halt eemal so in a Verhaltnissen,

PLESCHKE

Du kannst zum Narrn haben . . . kannst zum Narrn haben — wen de willst, ja . . . wen de willst ja. An alten Mann . . . an alten Mann — den lass Du zufriede.

HETE

die Sprechweise des alten Pleschke nachäffend.

Der alte Pleschke . . . der alte Pleschke . . . der kann bald garnich . . . garnich mehr labern. Der wird bald . . . wird bald — gar gar gar gar gar kee Wort . . . Wort mehr mehr raus rausbringen, ja.

PLESCHKE

mit seinem Stecken auf sie zugehend.

Jetzt zieh aber - Leine . . . zieh aber - Leine.

HETE

Vor weim denn, hà?

PLESCHKE

Fetzt zieh aber - Leine!

TULPE

Immer gieb 'r a Ding.

PLESCHKE

Fetzt sieh aber — Leine!

HANKE

Lasst ihr die Tummheet.

HANKE

Ihr gebt Ruhe!

HETE

benutzt hinter dem Rücken HANKES den Moment, in welchem er, sie vertheidigend, mit Pleschke zu thun hat, um ihm aus dem Bettelsack blitzschnell etwas heraus zu greifen und damit fort zu rennen.

TULPE

die es bemerkt hat, schüttelt sich vor lachen.

HANKE

Da gibt's nischt zu lachen.

TCLPE

immer lachend.

Nu! da! nu da! da soll Eens nich lachen.

PLESCHKE

O Jeses, Jeses! sich och dernach.

TULPE

Sieh d'r ock Deine Sachen an. Kann sein se sein was weniger geworn



HANKE

swendet sich, merkt, dass er gefoppt ist.

Luder!! - Er stürzt Hete nach. Wenn ich dieh kriege! Man hort Frampein, eine Treppe hinauf, Jagen, unterdrücktes Schreien.

PLESCHKE

A Teifelsmadel! — A Teifelsmädel! Er tacht in allen Fon irien.

TULPE

well sich ebenfalls ausschütten von Lachen. Plotzlich kört min die Hauthin hegtig gehen. De Lachen Beider bricht ab.

PLESCHKE

Nu? Was is das?



Hettige Windstösse wuchten gegen das Haus. Körniger Schnee wird gegen das Fenster geworfen. Einen Moment Stille, Jetzt er cheint Lehrer GOTTWALD - ein schwarzbärtiger Zweninddreissiger - auf dem Arm trägt er das etwa vierzehnjährige HANNELE MATTERN. Das Mädeken, dessen lange rethe Haare offen über die Schulter des Lehrers heralhängen, wimmert fortwahrend. Es hat sein Gesicht am Halse des Lehrers verborgen, seine Arme hängen schlaft und todt herab. Man hat es nur nothdürftig lekleidet und in Tücher eingehillt. Mit aller Sorgfalt lässt Gottwald, ohne sich irgendwie um die Anwesenden zu bekümmern, seine Last auf das Bett gleiten, das rechts an der Wand steht. Ein Mann - Waldarbeiter - Namens SEIDEL, ist mit einer Laterne ebenfalls eingetreten. Er trägt, neben Säge und Axt, ein Bündel nasser Lumpen und hat einen alten Jäzerhut ziemlich verwogen auf den schon stark angegrauten Kopf gesetzt.

PLESCHKE

aumm und betroffen starrend.

Hee, hee, hee! — Was geht denn da vor? — Was geht denn da vor?

GOTTWALD

Decken und seinen eignen Mantel über das Mädehen breitend.

Steine heiss machen, Scidel! schnell!

SEIDEL

Attent, attent! a paar Ziegelsteine. Allo, allo! immer macht, dass was wird.

TULPE

Was hat's denn mit'r.

SEIDEL

I, lasst das Gefrage. Schnell ab mit Tulpe.

GOTTWALD

beruhigend zu Hannele.

Lass gut sein, lass gut sein! Aengste Dich nicht. Es geschieht Dir nichts.

HANNELE

mit klappernden Zähnen.

Ich fürcht mich so! Ich fürcht mich so!

GOTTWALD

Du brauchst Dich aber vor garnichts zu fürchten. Es wird Dir ja Niemand etwas thun.

HANNELE

Der Vater, Der Vater . . .

GOTTWALD

Der is ja nicht hier.

HANNELE

Ich füreht mich so, wenn der Vater kommt.

GOTTWALD

Er kommt aber nicht. So glaub mir doch nur.

Jemand kommt in höchster Schnelligkeit die Troppe herunter.

HETE

halt ein Reibeisen in die Hohe.

Nu seht blos: a so was krigt Hanke geschenkt.

IIANKE

ist hinter ihr drein gejagt, erreicht sie, will ihr das Reiheisen entwinden, sie aber wirft es mit einer sehnellen Bewegung von sich mitten in's Zirimer hinein.

HANNELE

schreckhaft auffahrend:

Er kommt! Er kommt! Halb aufgerichtet start! sie, den Kopf vorgestreckt, mit dem Ausdruck höchster Augst in dem blassen, kranken, gramverzehrten Gesichtehen in der Richtung der Gerausche, HETE hat sich dem HANKE entwunden und ist fort in das Hinterzimmer. HANKE tritt ein um das Reibeisen aufzuheben.

IIANKE

Ich wer Dirsch anstreichen. Dare Du!

GOTTWALD

zu Hannele:

Du kannst ruhig sein, Hannele. — Zu Hanke. Was wollen Sie denn?

HANKE

erstaunt:

Ich? Was ich will?

HETE

steckt den Kopf herein, ruft:

Langfinger! Langfinger!

HANKE

archend:

Sei Du ganz geruhig, Dir zahl ich's heem.

GOTTWALD

Ich bitte um Ruhe, hier liegt 'n Krankes.

HANKE

hat das Reibeisen aufgehoben und zu sich gesteckt. Ein wenig verschüchtert zurücktretend-

Was ist denn da los?

SEIDEL

kommt wieder. Er bringt zwei Ziegelsteine.

Hier bring ich einstweilen.

GOITWALD

jasst die Steine prüfend an.

Schon genug!

SEIDEL

A hissel warmt's schonn. Er bringt einen der Steme an den Füssen des Madchens unter.

GOTTWALD

bedeutet eine andere Stelle.

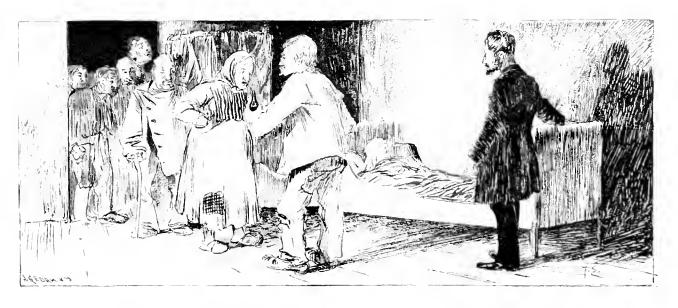
Den andern hierher.

SEIDEL

Se hat sich vemal noch nicht erwarmt.

GOTTWALD

Es beutelt sie formlich.



TULFE ist hinter SFIDEL her gekommen. Ihr sind HETE und PLESCHKE gefolgt. An oer Thür werden einige andere Armenhäuster, fragwürdige Gestalten, sichtbar. Alle sind voll Neugier, flüstern, werden allmihlig lauter und bewegen sich näher heran.

TULPE

zunachst dem Bette stehend, die Hande in die Seite ze temmt

Heess Wasser und Brantwein, wenn's was da hat.

SEIDEL

zieht eine Schnapsfla che, ebenso Pleschke und Hanke.

Hier is noch a Neegel.

TULPE

schon am Ojen.

Her damitte.

SEIDEL

Is heess Wasser?

TULPE

O Jes, da kann man 'n Ochsen verbrihn

GOTTWALD

Und bischen Zucker reinthun, wenn's giebt.

HETE

Wo sollen mir ock a Zucker herhaben.

TULPE

Du hast ja welchen. Red ni so tumm.

HETE

Ich? Zucker? Nec. Sie lacht gezwungen.

TULPE

Du hast doch welchen mittegebracht. Ich hab's doch gesehn, im Tichel, worhin. Da lig och nich erscht.

SEIDEL

Na mach, Bring her.

HANKE

Nu lauf, Hetc, lauf!

SEIDEL

Du siehst doch, wie's mit dem Mädel steht.

HETE

verstockt.

O, vor mir.

PLESCHKE

Sollst Zucker holen.

HETE

Beim Kaufmann hat's 'n. Sie arückt sich hinaus.

SEIDEL

Nu haste Zeit, dasste Beene machst, sonst setzt's a paar Dinger hinter die Lauscher. Kann sein, Du hättst damitte genug. — Nach mehr sahst Du Dich gewiss nich um.

PLESCHKE

war einen Moment hinausgegangen, kommt wieder.

A so is das Madel . . . so is das Mädel.

SEIDEL

Der wollt ich woll ihre Mucken austreiben. Wenn ich und war wie der Ortsvorsteller, ich nehm mir a tichtgen weitinen Knippel und — haste geschn — die wer schonn arbeiten. A Madel wie die . . . die is jung und stark. Was braucht die im Armenhause zu liezen.

PLESCHKE

Hier hab ich — noch a klee Brickel . . . Brickel . . . a klee Brickel Zucker — hab ich noch . . . hier noch ja — gefunden.

HANKE

schniffeind in den Gregdutt.

Da war ich ooch gerne genug amal krank,

AMISDIENER SCHMEDT

mit einer Laterne, tritt ein. Ein bruglich und vertraud his

Macht Platz, der Lierr Amtsvorsteher kommt.

Amtsvorsteher BERGER tritt ein. Hauftmann der Reserve, wie nicht zu verkennen. Sehnarrbartehen. Noch jugenälliches, gutes Gesicht, sehon stark anzegrautes Haur. Langen Überweck, Anfütz von Eleganz. Stock. Der Kramphut ebenfalls schief und keck aufgesetzt. Etwas Burschikeses liegt in seinem Wesen.

DIE ARMENHAEUSLER

Gunabend, Herr Amtsversteher! Gunabend, Herr Haupimann!

BLRGER

Nabena! Er legt Hut, Stock und Mantel ab. Mit einer bezeichnenden Gel irde, Nut mal rrraus hier! Schmidt befordert die Armenhauster kinaus und drängt sie in's Hinterzommer,

BERGER

Gunabend, Herr Gottwald. Reicht ihm die Hand. Nu, wie steht's hier?

GOTTWALD

Wir haben sie halt aus dem Wasser gezogen.

SEIDEL

tritt vor.

Sie werden entschuldigen, Herr Amtsvorsteher. Er schligt da'n in ider militarischer Gewohnheit grüssend mit der Hand an die Store. Ich hatte noch was in der Schmiede zu thun. Ich wollt mer a Band um de Axt lassen machen. Und wie ich nu raustrete aus der Schmiede, . . da is doch unten an der Jeuchner Schmiede . . . da is doch a Teich. Man mechte bald sprechen a halber See. Zu Gottwald. Na ja, 's is wahr. A is bald a so gross. Und wie se vielleicht wern wissen, Herr Vorsteher: da hat's ane Stelle, die de nicht zufriert. Und nie und nimmer friert Ihn die nich zu. Ich war noch a ganz a kleener Junge . . .

BERGER

Na - und? Was war da?

SEIDEL

wieder mit der Hand an die Stirn schlagend:

Nu wie ich also, und tret aus der Schmiede — der Mond kam grade a Bissel durch — da her ich ihn halt a so a Gewimmer. Erseht denk ich 's macht der blos was vor. Da seh ich aber ooch schonn, dass Jemand uff'n Teiche is. Und immer zu uff de offne Stelle. Ich schrei — da is a ooch schonn verschwunden. Na ich, kennse denken, ich in de Schmiede, a Brett genomm, erscht garnischt gesagt und rum um a Teich. 'S Brett auf's Eis. Ich eens, zwee, drei — und da hat ich se doch ooch schonn beim Wickel.

BERGER

Das lass ich mir doch mal gefallen, Scidel. Sonst hört man blos immer von Keilereien, Köpfe blutig schlagen, Beine gebrochen. Das is doch wenigstens mal was anders. Da habt Ihr sie gleich hierher gebracht?

SEIDEL.

Der Herr Lehrer Gottwald . . .

GOTTWALD

Zufalligerweise ging ich vorüber. Ich kam aus der Lehrerconferenz. Da hab ich sie erst mal zu mir genommen. Meine Frau hat schnell was zusammen gesucht, damit sie nur trocken am Leibe wurde.

BERGER

Wie hängt denn nun die Geschichte zusammen!

SEIDEL

zözerná:

Nu - 's is' halt com Mattern-Mauer die Stieftochter.

BERGER

einen Moment lang be reten;

Von wem? Der Lump der!

SEIDEL

De Mutter is vor sechs Weehen gesterben. Dis übrige weess matte in alleene. Die hat lin gekratzt und um sich geschlagn, blos weil se dachte ich war der Vater.

IJERGER

murmed:

So'n Wicht.

SEIDEL

Nu sitzt a doch wieder im Niederkretscham und sautt seit gestern in eenem Biegen. Der schenkt'n doch ein a so viel wie a will.

BERGER

Das woll'n wir dem K ri dock mil eklich versalzen, he beugt 10. site das Bett, um Hawelt anzureien. Du! Mide!! sag mil! Dit winemerst ji so. Du brauchst mich garnicht so furchts im ansohn. Ich thu Dir nichts. Whe heisst Du dinn? — Was sugst Du? Ich hab Dich nicht verstanden. — - Er nehtet sieh auf. Ich glaube, dies Middel ist etwas st vrisch.

GOTTWALD

Sie ist nur verängstet - Hannelet

HANNELE

kaneht:

Ja.

GOTTWALD

Du musst dem Herrn Amtsvorsteher antworten.

HANNELE

zitternd:

Lieber Gott, mich friert.

SEIDEL

kommt mit dem Grog:

Komm, trink amal, hier!

HANNELE

wie vorher:

Lieber Gott, mich hungert.

GOTTWALD

zum Amtsvorsteher:

Und wenn man's ihr worhalt, will sie nicht essen.

HANNELE

Lieber Gott, mir thut es so bitter weh.

GOTTWALD

Wo that Dir's denn weh?

HANNELE

Ich hab solche Furcht.

BERGER

Wer thut Dir denn was? Wer? Nur raus mit der Sprache. — Ich wersteh keine Silbe, liebes Kind. Das kann mir nichts helfen. — Hör mal auf mich, Mädel! hat Dich Dein Stiefvater schlecht behandelt? — Geschlagen, mein ich? — Eingesperrt? Aus dem Hause geworfen, so was, wie? — — Du lieber Gott, ja

SEIDEL

Das Madel ist schweigsam. Das soll schonn schlimm kommen, eh' die ein Wort sagt. Die is, möcht man sprechen, stumm wie ein Lamm.

BERGER

Ich möchte nur was Bestimmtes wissen. Vielleicht kann ich doch den Kerl nun mal fassen.

GOTTWALD

Sie hat unsinnige Angst vor dem Menschen.

SEIDEL

Das is doch nischt Neues mehr mit dem Kerle. Das weess, mecht ma sprechen... Das weess doch a Feds... Da kenn so doch fragen, wen so wollen. Mich wundert blos, dass das Madel noch lebt. Men sollte denken, 's wär garnicht meeglich.

BERGER

Was hat er denn mit ihr aufgestellt?

SEIDEL

Nu — halt — a so allerhand, mecht man sprechen. Um neune Abends jagt'r se naus — und wenn's so a Wetter war wie heute — da sollt se an Finfbemer mit nach Hause bringen. — Na, was denn sonnste, halt zum versaufen. Wo soll Jhn das Madel an Finfbemer hernehmen? Da blieb se halt halbe Nächte im Freien. — Denn wenn se kam und brackte keen Geld... de Leute sind Jhn zusammgeloofen, so hat se geschrien, geprillt mecht man sprechen.

GOTTWALD

An der Mutter hatte sie noch'n Rückhalt.

BERGER

Ich werde den Kerl jedenfalls gleich einstecken. Er steht ja schon langst auf der Säuferliste. Nu komm mal, Madel, sich mich mal an.

HANNELE

flehentlich:

Ach bitte, bitte, bitte, bitte!

SEIDEL

Aus der wern se woll a so leichte nischt rauskriegen.

GOTTWALD

mild:

Hannele t

3.71

HANNELE

Fil.

GOTTWALD

Kennst Du mich!

HANNELE

 $\mathcal{F}_{\mathcal{U}}$.

GOTIWALD

Wer bin ich denn?

HANNELE

Der - Herr Lehrer - Gottwald.

GOTTWALD

Schön. Na siehst Du. Ich mein es doch immer gut mit Dir. Nu kannst Du mir auck mal gleich erzahlen... Du warst doch unten am Schmiedeteich —. Weshalb bist Du denn nicht zu Hause geblieben? Nu? Warum nicht?

HANNELE

Ich fürchte mich so.

BERGER

Wir werden uns ganz beiseite stellen. Sag's nur dem Herrn Schullehrer ganz allein.

HANNELE

schou una zeheimnisvolli:

Es hat geruten.

GOTTWALD

Wer hat gerufen?

HANNELE

Der liebe Herr Fesus.

GOTTWALD

Wo — hat Dich der liebe Herr Jesus gerufen!

HANNELE

Im Wasser.

GOTTIVALD

We?

HANNELE

Nu unten - im Wasser.

BERGI:R

zicht sieh, in a Entschluss annern i, den Unerrock in.

Hier muss vor allen Dingen der Doktor her. Ich denke er wird noch im Schwerte sitzen.

GOITIVALD

Ich hatte auch gleich zu d.n. Schwestern zeschiekt. Das Kind muss unbedingt Pflege erhalten.

BERGER

teh geke und sage dem Doktor Bescheid. Zu Schmatt. Sie bringen mir mal den Wachtmeister van. Ich warte im Schwert. Gutnacht, Herr Gettwald. Wir wellen den Kerl gleich heute nich aufheben. A mit Schmat. Homeis sklap ein.

SEIDEL

nach einer Pause.

A wird sich hitten und wird den einsperren.

GOTTWALD

Warum denn nicht?

SEIDEL

Der weess schonn warum. Wer hat denn das Kind in die Weltgesetzt.

GOTTWALD.

Ach Seidel, das ist ja blosses Gerede.

SEIDEL

Na wissen Se: der Mann hat Ihn gelebt.

GOTTWALD

Was ligen die Leute nicht alles zusammen. Da kann man noch nich mal die Hälfte glauben. — Wenn nur der Doktor bald kommen wollte.

SEIDEL

leise:

Ich gloebe, das Mädel steht nich mehr uff.

DOKTOR WACHLER tritt ein, ein etwa virunddreissigjähriger ernster Mann.

DOKTOR WACHLER

Gutnabend.

GOTTWALD

Gutnabend.

SEIDEL

beim Pelz Ausziehen behülflich;

Gunabend, Herr Dokter!

DOKTOR WACHLER

wärmt am Ofen seine Hände.

Noch ein Licht möcht ich haben. Im Hinterzimmer wird ein Leierkasten gedreht: Die scheinen da dritben verrückt zu sein.

SEIDEL

schon an der geöffneten Thür des Hinterzimmers:

Ihr sollt Euch a bissel ruhig verhalten. Der Lärm schweigt, SEIDEL verschweindet im Hinterzimmer.

DOKTOR WACHLER

Herr Gottwald? nicht wahr?

GOTTWALD

Ich heisse Gottwald.

DOKTOR WACHLER

Sie hat sich ertränken wollen, hör ich.

GOTTWALD

Sie hat sich wohl keinen Rath mehr gewusst.

Kleine Pause.

DOKTOR WACHLER

an's Bett tretend, beclachtend:

Sie spricht wohl im Schlaf?

ILANNELE

Millionen Sternehen. Doktor WACHLER was GOTTWALD becausers. Mora des fallt durch's Fenster und beleuchtet die Gruppe. Was ziehest Du an meinen Knowken! Au, au! Es thut mir in der Seele weit.

DOKTOR WACHLEK

lockert via vorsichts, da- H.m.l am Helse.

Der ganze Leib scheint mit Striemen bedeckt.

SEIDEL

So lag Ihn die Mutter och im Sarge.

DOKTOR WACHLER

Erbarmlich! Erbarmlich.

HANNELE

mit verändertem, storrischen Tou;

Ich mag nicht. Ich mag nicht. Ich geh nicht zu Hause. Ich muss — zu der Frau Holle — in den Brunnen gehn. Lass mich doch — Vater. Pfui, wie das stinkt! Du hast wieder Branntwein getrunken. — Horek. wie der Wahd rauscht! — Heute Morgen hat ein Windbaum auf den Bergen gelegen. Wenn nur kein Feuer ausbricht. — — Wenn der Schneider keinen Stein in der Tasche und kein Bügeleisen in der Hand hat, jegt ihn der Sturm über alle Berge. Horch! es stürmt. —

Die Diakonis in, SCHWESTER MARTHA, kommt

GOTTWALD

Gutenabend Schwester.

SCHWESTER MARTHA

nickt.

GOTTWALD

tritt zur Diakonissin, die alles zur Pflege bereit macht, und spricht mit ihr im Hintergrund.

HANNELE

Wo ist meine Mutter? Im Himmel? Auch! auch, so weit! — Su soklast die Augen auf, blickt fremå um sich, fährt mit der Hand über die Augen und sprickt kaum hörbar: Wo — bin ich — denn?

DOKTOR WACHLER

üler sie geleust:

Bei guten Menschen.

HANNELE

Mich dürstet.

DOKTOR WACHLER

Wasser!

SEIDEL

der ein zweites Licht gebracht hat, geht, Wasser zu holen.

DOKTOR WACHLER

Hast Du irgendwo Schmerzen?

HANNELE

schüttelt den Kopf.

DOKTOR WACHLER.

Nicht? Na sich mal an: da ist es ja garnicht so schlimm mit uns.

HANNELE

Sind Sie der Doktor?

DOKTOR WACHLER

Gewiss.

Da bin ich — wohl krank?

DOKTOR WACHLER

Ein Bisschen, nicht sehr.

HANNELE

Wollen sie mich gesund machen:

DOKTOR WACHLER

schnell untersuchend:

That es hier weh? Da? Schmerzt es hier? Hier? — Du brauchst mich garnicht so angstlich ansehn, ich tha Dir nicht weh. Wie ist es hier? Hast Du Schmerzen hier?

GOTTWALD

tritt wieder an's Bett.

Antworte dem Herrn Doktor, Hannele!

HANNELE

mit inniger, bittender, in Thränen zitternder Stimme.

Ach, lieber Herr Gottwald.

GOTTWALD

Fetzt pass nur auf, was der Doktor sagt und antworte schon. Hannele schüttelt den Koff. Warum denn nicht?

HANNELE

Weil . . . weil . . . ich mochte so gern zu Muttern.

GOTTWALD

streicht ergriffen über ihr Haar.

Na lass das nur gut sein. Kleine Pause,

Der Doktor richtet sich auf, holt Athem und ist einen Moment lang nachdenklich. Die Schwester Martha hat das zweite Licht vom Tisch genommen und leuchtet damit.

DOKTOR WACHLER

winkt Schwester Martha.

Ach hitte Schwester! Er tritt mit ihr an den Tisch und gibt ihr mit leiser Stimme Verhaltungsmassregeln. Gottwald nimmt nun seinen Hut und steht abwartend, Blicke bald auf Hannele, bald auf den Dobtor und die Diakmissin werfend.

4

DOKTOR WACHLER

aas leise Gespräch mit der Schwester abschliessena.

Ich werde wohl noch mal wiederkommen. — Die Medikamente schieke ich übrigens. Zu Gottwald. Er soll arretirt sein, im Gasthaus zum Schwert.

SCHWESTER MARTHA

So hat man mir wenigstens eben gesagt.

DOKTOR WACHLER

zieht seinen Pelz über. Zu Seidel.

Sie kommen wohl mit zur Apotheke! - - -



Der DOKTOR, GOTTWALD und SEIDEL begrüssen die SCHWESTER MARTHA im Abgehen leise,

GOTTWALD

an selegentlich.

Wie denken Sie über den Zustand, Herr Doktor? Alle drei ab. Die Diskonissin ist nun bei Hannele allein. Sie giesst Milch in ein Töffehen. Während dessen öffnet Hannele die Augen und besbachtet sie.

HANNELE

Kommst Du vom Herr Jesus?

SCHWESTER MARTHA

Was sagtest Du?

Ob Du vom Herr Fesus kommst?

SCHWESTER MARTHA

Kennst Du mich denn nicht mehr, Hannele? Ich bin doch die Schwester Martha, nicht wahr? Du warst doch bei uns, weisst Du nicht mehr? Wir haben mit einander gebetet und schöne Lieder gesungen. Nicht wahr?

HANNELE

·nickt freudig.

Ach, schone Lieder!

SCHWESTER MARTHA

Nun will ich Dich pflegen in Gottes Namen. Bis Du wieder gesund wirst.

HANNELE

Ich mag nicht gesund werden.

SCHWESTER MARTHA

mit einem Milchtörfchen bei ihr.

Der Doktor sagt. Du sollst etwas Milch nehmen, damit Du wieder zu Kraften kommst.

HANNELE

weigert sich.

Ich mag nicht gesund werden.

SCHWESTER MARTHA

Du magst nicht gesund werden? Nun überleg Dir's nur erst ein Weilehen. Komm, komm, ich will Dir die Haare aufbinden. Sie tuu es.

HANNELE

weint leise.

Ich will nicht gesund werden.

SCHWESTER MARTHA

Warum denn nur nicht?

HANNELE

Ich möchte so gern . . . ich möchte so gern — in den Himmel kommen.

Das steht nicht in unsrer Macht, gutes Kind. Da müssen wir warten, bis Gott uns abruft. Aber wenn Du Deine Sunden bereust...

HANNELE

ei/rig.

Ach Schwester! ich bereue so sehr.

SCHWESTER MARTHA

Und an den Herrn Jesus Christus glaubst . . .

HANNELE

Ich glaube an meinen Heiland so fest.

SCHWESTER MARTHA

Dann kannst Du getrost und ruhig zuwarten. — Ich rück Dir jetzt Deine Kissen zurecht und Du schläfst ein.

HANNELE

Ich kann nicht schlafen.

SCHWESTER MARTHA

Versuch es nur

HANNELE

Schwester Martha!

SCHWESTER MARTHA

Nun?

HANNELE

Schwester Martha! giebt es Sünden . . . giebt es Sünden, die nicht vergeben werden?

SCHWESTER MARTHA

Fetzt schlafe nur, Hannele! Reg Dich nicht auf.

HANNELE

Ach, sagen Sie mir's, bitte, bitte recht schön.

Es giebt solche Sunden. Allerdings. Die Sunden wider den heiligen Geist.

HANNELE

Wenn ich nun eine begangen habe.

SCHWESTER MARTHA

Ach wo. Das sind nur ganz schlimme Mensel.en. Wie Judas, der den Herrn Jesus verrieth.

HANNELE

Es kann doch aber . . . es kann doch sein.

SCHWESTER MARTHA

Du musst jetzt schlafen.

HANNELE

Ich angst mich so.

SCHWESTER MARTHA

Das brauchst Du durchaus nicht.

HANNELE

Wenn ich so eine Sünde begangen habe.

SCHWESTER MARTHA

Du hast keine solche Sünde begangen.

HANNELE

klammert sich an die Schwester und starrt in's Dunkle,

Ach Schwester, Schwester!

SCHWESTER MARTHA

Sei Du ganz ruhig.

HANNELE

Schwester!

Was denn?

HANNELE

Er wird gleich reinkommen. Hörst Du nicht?

SCHWESTER MARTHA

Ich höre gar nichts.

HANNELE

Es ist seine Stimme. Draussen. Horch!

SCHWESTER MARTHA

Wen meinst Du denn nur?

HANNELE

Der Vater, der Vater - dort steht er.

SCHWESTER MARTHA

Wo denn?

HANNELE

Sich doch.

SCHWESTER MARTHA
Wo?

HANNELE Unten am Bett.

SCHWESTER MARTHA

Hier hångt ein Mantel und hier ein Hut. Wirwollen das garstige Zeug

mal wegnehmen — und rüber zum Vater Pleschke tragen. Ich bringe mir gleich etwas Wasser mit und mache Dir einen kalten Umschlag. Willst Du ein Augenblickehen allein bleiben? Aber ganz, ganz ruhig und stille liegen.

HANNELE

Ach bin ich dumm. Es war blos ein Mantel, gelt? und ein Hut!?

Aber ganz, ganz still, ich komme gleich wieder. Sie geht, muss aber umkehren, da es im Hausflur stockfinster ist. Ich stelle das Licht hier heraus auf den Flur. Noch einmal lieberoll mit dem Finger drohend: Und ganz, ganz ruhig. Ab.



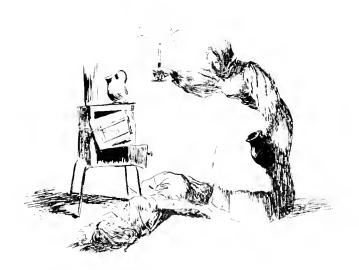
Es vit jast ganz dunkel. Sogleich erwiteint am Fussende von Hanneles Bett die Gestalt des Mauvers Mattern. Ein versoffenes, wüstes Gesicht, rothe struggige Haare, werauf eine abgetragene Militarmitze ohne Schild sitzt. Sein Maurerhandwerkszeug tragt er in der Linken. Er hat einen Komen um die rechte Hand gesehlungen und verharrt die ganze Zeit über in einer Spannung, wie wenn er im nachsten Augenblick auf Hannele lossehlagen wollte. Von der Erschemung geht ein fahles Licht aus, welches den Umkreis um Hanneles Bett erhellt.

HANNELE bedeckt erschroeken ihre Augen mit den Handen, stöhnt, windet sich und doct izist wimmernde Laute aus.

DIE ERSCHEINUNG

Heisere, in höchster Wut gepresste Stimm .

We bleibst Du? We bist Du gewesen Madel? Was hast Du gemacht? Ich wer Dich lehren. Ich wer Dir'sch beweisen, pass amal uff. Was hast Du zu a Leuten gesagt? Hab ich Dich geschlagen und schlicht behandelt? Ha? Ist das wahr? Du bist ni mei Kind. Mach dass Du uffstehst. Du gehst mich nischt an. Ich kennte Dich uff die Gasse schmeissen.. Steh uff und mach Feuer. Wird's bald werden? Aus Gnade und Barmherzigkeit bist Du im Hause. Gelt nu noch faullenzen oben druff. Nu? Wird's nu werden? Ich schlag Dich so lange biste, biste...



Hannele ist milksam und mit geschlossenen Augen aufgestanden, hat sich zum Ofen geschleft, das Thürchen geöffnet und bricht nun ohnmächtig zusammen. In diesem Augenblick kommt Schwester Martha mit Licht und einem Krug Wasser und die Mattern-Hallucination verschwindet. Sie stutzt, gewahrt Hannele in der Asche liegen, erschricht, stösst einen Ruf aus: "Herr Jesus!" Stellt das Licht und den Krug weg, läuft zu Hannele und heht sie vom Boden auf. Der Ruf lockt die übrigen Armenhausbewohner heran.

SCHWESTER MARTHA

Ich habe nur müssen Wasser holen, da ist sie mir aus dem Bett gestiegen. Ich bitte Sie Hedwig, helfen Sie mir!

HANKE

Nu Hete, da kannste Dich in Obacht nehmen, sonst brichste der alle Knochen im Leibe.

PLESCHKE

Ich globe — dem Madel...ich globe dem Madel...dem hal's Eens... hal's Eens angethan, Schwester!

TULPE

Kann sein - das Mädel - is gar verhext.

HANKE

laut:

Das geht hier zu Ende, a so viel sag ich.

SCHWESTER MARTHA

hat mit Hilfe Heavigs Hannele wieder auf's Bett gelegt.

Sie haben vielleicht ganz recht, lieber Mann, aber bitte, nicht wahr. Sie sehen das ein: wir dürfen die Kranke nicht langer aufregen!!

HANKE

A so viel machen wir garnich her.

PLESCHKE

zu Hanke:

A Laps bist Du . . . a Laps bist Du . . . a Laps, das d's weesse's ja — und weiter . . . weiter nischt. A Krankes . . . a Krankes — das weess ja a Kind . . . a Krankes muss seine Ruhe haben.

HETE

macht ihm nach:

A Krankes . . . a Krankes . . .

SCHWESTER MARTILA

Ich möchte recht dringend bitten, recht kerelich . . .

TULPE

Die Schwester hat recht, macht Ihr, dass Ihr naus kommt.

HANKE

Wir gehn schonn alleene, wenn mer Lust kann.

HETE

Mir solln woll im Hihnerstalle schlafen.

PLESCHKE

Fer Dich wird Platz sein . . . fer Dich is Platz ja, - Du weesst wo de bleibst.

Die Armenhäusler alle ab.

HANNELE

öffnet die Augen angstlich:

Ist ... ist cr fort?

SCHWESTER MARTHA

Die Leute sind fort. Du hast Dich doch nicht erschrocken, Hannele?

HANNELE

immer in Angst:

Ist Vater fort?

SCHWESTER MARTHA

Er war ja nicht hier.

IIANNELE

Fa. Schwester ja!

SCHWESTER MARTHA

Das wirst Du geträumt haben.

HANNELE

mit tiefem Seufzer von Innen betend:

Ach lieber Herr Fesus! Ach lieber Herr Fesus! Ach schönstes bestes, Herr Fesulein: so nimm mich doch zu Dir, so nimm mich doch zu Dir

Verändert:

Ach, wenn er doch käm, Ach, dass er mich nähm Und dass ich den Leuten Aus den Augen käm.

Ich weiss es ganz gewiss Schwester . . .

SCHWESTER MARTHA

Was weisst Du denn?

Er hat mir's versprochen. Ich komm in den Himmel, er hat mir's versprochen.

SCHWESTER MARTHA

Hm.

HANNELE

Weisst Du wer?

SCHWESTER MARTHA

Nun?

HANNELE

zeheimnissvoll in's Ohr der Schwester;

Der liebe Herr — Gottwald.

SCHWESTER MARIHA

Fetzt schlaf aber Hannele; weisst Du was?

HANNELE

Schwester, g.lt? Der Herr Lehrer Gottwald ist ein sehner Mann. Heinrich heisst er. Gelt? Heinrich ist ein schöner Name, gelt? Inng. Du lieber, süsser Heinrich! Schwester! weisst Du was? Wir machen zusammen Hochzeit. Ja, ja, wir Beide: der Herr Lehrer Gottwald und ich.

> Und als sie nun v. Nobet warn Da gingen sie zusammen In ein schneeweisses Federbett In einer dunklen Kammer. —

Er hat einen schienen Backenbart — Verzüstt. Auf seinem Kopfe wächst blühender Klee. — Horch! — er ruft mich. Hörst Du nicht?

SCHWESTER MARTHA

Schlaf, Hannele, schlaf, es ruft Niemand.

HANNELE

Das war der Herr — Jesus — Horch! horch! jetzt ruft er mich wieder: Hannele! — ganz laut: Hannele! ganz, ganz deutlich. Komm, geh mit mir.

Wenn Gott mich abruft, word' ich bereit sein.

HANNELE

nun wieder vom Mond beschienen, reckt den Koff, wie wenn sie süsse Gerüche einsöge. Spürst Du nichts Schwester?

SCHWESTER MARTHA

Hannele nein.

HANNELE

Den Fliederdust? In immer gesteigerter, seliger Extase: So hör doch! So hör doch! — Was das blos ist? Es wird wie aus weiter Ferne eine süsse Stimme hörbar. Sind das die Engel? Hörst Du denn nicht!

SCHWESTER MARTHA

Gewiss, ich hör's, aber weisst Du was, Du musst Dich nun still auf die Seite legen und ruhig schlafen bis morgen früh.

HANNELE

Kannst Du dis auch singen?

SCHWESTER MARTILA

Was denn Kindehen?

HANNELE

Schlaf, Kindchen, schlaf!

SCHWESTER MARTHA

Willst Du es gern hören?

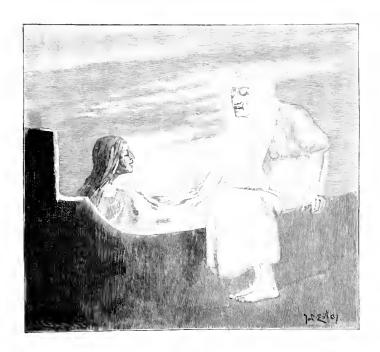
II.4NNELE

legt sich zurück und streichelt die Hand der Schwester.

Mutterchen, sing mir's! Mutterchen, sing mir's.

löscht das Licht aus, beugt sich über das Bett und spricht mit leichter Andeutung der Melodie, während die ferne Musik fortfont.

Schlaf, Kindehen, schlaf!
Im Garten geht ein Schaf,
nun singt sie und es wird ganz dunkel
Im Garten geht ein Lämmelein
Auf dem grünen Dämmelein,
Schlaf, Kindehen, schlaf!



Ein Dämmerlicht erfüllt nun das ärmliche Gemach. Auf der Bettkante, nach vorn zweugt, sich mit den blossen mageren Armen stützend, sitzt eine blasse, geisterhafte Frauengestalt. Sie ist barfuss; das weisse Haar hängt offen und lang an den Schläfen herab und fällt bis auf die Bettdecke. Das Gesicht ist abgehärmt, ausgemergelt; die in tiefe Höhlen gesunkenen Augen scheinen, obzleich festgeschlossen, auf das schlafende Hannele gerichtet. Ihre Stimme ist wie die einer Schlafwachenden, monoton. Bevor sie ein Wort hervorbringt, bewegt sie, gleichsam vorbereitend, die Lippen. Mit einiger Anstrengung scheint sie ale Laute aus der Tiefe ihrer Brust hervorzuholen. Vor der Zeit gealtert hohlwangig, abgemagert und auf 's dürftigste zekleidet.

FRAUENGESTALT

Hannele1

chenfalls mit geschlossenen Augen:

Mutterchen, liebes Mutterchen, bist Du's?

FRAUENGESTALT

Fa. Ich habe die Füsse unsers lieben Heilands mit meinen Thränen gewaschen und mit meinem Haupthaar getrocknet.

HANNELE

Bringst Du mir gute Botschaft?

FRAUENGESTALT

Fa.

HANNELE

Kommst Du von weither?

FR.1UENGESTALT

Hunderttausend Meilen weit durch die Nacht.

HANNELE

Mutter, wie sichst Du aus?

FR.IUENGEST.ILT

Wie die Kinder der Welt.

HANNELE

In Deinem Gaumen wachsen Maiglöckehen. Deine Stimme font.

FRAUENGESTALT

Es ist kein reiner Klang.

HANNELE

Mutter, liebe Mutter, wie glanzest Du doch in Deiner Schone.

FRAUENGESTALT

Die Engel im Himmel sind viel hundertmal schöner.

ILINNLLL

Warum bist Du nicht anch so schin?

FRAUENGESTALT

Ich litt Pein um Dich.

HANNELE

Mutterchen, bleibe bei mir:

FR.1UENGESTALT

erhebt sich.

Ich muss fert.

HANNELE

Ist es schon, wo Du bist?

FRAUENGESTALT

Weite, weite Auen, bewahrt vor dem Winde, geborgen vor Sturm und Hagelwettern in Gottes Hut.

HANNELE

Ruhst Du aus, wenn Du miide bist?

FRAUENGESTALI

 $\mathcal{F}_{\mathcal{U}}$.

HANNELE

Hast Du Speise zu essen, weenn's Dich hungert!

FR.AUENGEST.ALT

Ich stille meinen Hunger mit Früchten und Fleisch. Mich durstet und ich trinke goldnen Wein. Sie weicht zumiek.

HANNELE

Gelist Du fort, Mutter?

FR. IUENGESTALT

Gott ruft.

Ruft Gott laut?

FRAUENGESTALT

Gott ruft laut nach mir.

HANNELE

Das ganze Herz ist mir verbrannt, Mutter!

FRAUENGESTALT

Gott wird es mit Rosen und Lilien kühlen.

HANNELE

Wird Gott mich erlösen?

FRAUENGESTALT

Kennst Du die Blume, die ich in der Hand hab?

HANNELE

Himmelschlüssel.



FRAUENGESTALT

legt sie in Hanneles Hand.

Du sollst sie behalten, als Gottes Pfand, lebe wohl!

HANNELE

Mutterchen, bleibe bei mir!

FRAUENGESTALT

weicht zurück.

Ucher ein Kleines, wirst Du mich nicht sehen und aber über ein Kleines so wirst Du mich sehn.

HANNELE

Ich fürchte mich.

FRAUENGESTALT

weight weiter zwelled.

Wie dem weissen Schneestaub auf den Bergen vom Winde geschicht, so wird Gott Deine Qualer verfolgen.

HANNELE

Geh nicht fort.

FRAUENGESTALT

Des Himmels Kinder sind wie die blauen Blitze der Nacht. — Schlafe! Es wird nun wiederum allmilig dunkel. Dabei hort men von Schleden Knabenstimmen gesungen die zweite Strophe des Liedes: "Schlaf, Kundehen, schlij".

Schlaf, Kindchen, feste,

Es kommen fremde Gaste,

jetzt erfüllt mit einem Schlaze ein zollzeilner Schein dus Gemach. Mass sieht drei lichte Enzelsgestalten, schöne geflügelte Jünzinge mit Resenkronzen auf den Kopfen, welche den Schlass des Liedes von Notenblattern, die zu beiden Seiten berunterhänzen, al inzen. Weder des Deck nischen Achte Frauenzestalt ist zu seben

> Die Gaste, die jetzt kommen sein, Das sind die lieben Engelein, Schlaf, Kindehen, sehlaf!

HANNELE

öffnet die Augen, starrt v rzückt die Engelegestalten an und sagt erstaunt;

Engel? Mit was isen iem Staunen, hervorbrechensier Freu ie, aber noch nicht wezigelsprei: Engel!!! Im Jubelülerschwang: Engel!!!

Kieine Pause. Die Engel sprechen nun, nacheinander, Folgendes zur Musik:

FRSTER ENGEL

Auf jenen Hügeln die Sonne, Sie hat Dir ihr Gold nicht gegeben. Das wehende Grün in den Thälern, Es hat sich für Dich nicht gebreitet.

ZWEITER ENGEL

Das goldne Brod auf den Acekeen, Dir wollt es den Hunger nicht stillen; Die Milch der weidenden Rinder, Dir schaumte sie nicht in den Krug.

DRITTER ENGEL

Die Blumen und Blüthen der Erde Gesogen voll Duft und voll Süsse, Voll Purpur und himmlischer Blaue, Dir saumten sie nicht Deinen Weg.

Kleine Pause.

ERSTER ENGEL

Wir bringen ein erstes Grüssen Durch Finsternisse getragen; Wir haben auf unsern Federn Ein erstes Hauchen von Glück.

ZWEITER ENGEL

Wir führen am Saum unsrer Kleider Ein erstes Duften des Frühlings; Es blühet von unsern Lippen Die erste Röte des Tags.

DRITTER ENGEL

Ls leuchtet von unsern Fussen Der grüne Schein unsrer Heimath; Es blitzen im Grund unsrer Augen Die Zinnen der ewigen Stadt.







		· .	



Es ist alles wie vor der Engelserscheinung: die Diakonissin sitet neben iem Bete, daren Hannese liegt. Sie windet aus Licht wieder ein und Hinnele schligt die Augen wiet. Das annere Gesicht sehent noch vorhanden zu sein. Ihre Mienen haben noch den Austruck himmlischer Werselzgbeit. Sobald sie die Schwester erhannt hat, legunt sie in freuunger Werstürzung zu weien.

H.INNELE

Schwester! Engel!... Schwester Martha, Engel!... Weisst Du wer hier war?

SCHWESTER MARTHA

Hm. Wachst Du schon wieder.

HANNELE

Nu rathen Sie doch! Nu? Herrorbrechens: Engel! Engel! Richtige Engel! Engel vom Himmel, Schwester Martha! Du weisst doch: Engel mit langen Flugeln.

SCHWESTER MARTHA

Nun, wenn Du so schöne Traume gehalt hast...

HANNELE

Ach, ach! da sagt sic, das soll ich getraumt haben. Was ist aber das hier? Sich Dir's doch an. Sie thut, als eb sie eine Blume in der Hand hielte und sie vir zeigte.

Was hast Du denn da?

HANNELE

Nu sich Dir's doch an.

SCHWESTER MARTHA

Hm.

HANNELE

Hier, sich dech!

SCHWESTER MARTHA

Aha!

HANNELE

So riech doch nur.

SCHWESTER MARTHA

thut als ob sie an einer Blume röche.

Hm; Schön.

HANNELE

Nicht doch, so tief. Du zerbrichst mir's ja.

SCHWESTER MARTHA

Das thut mir ja leid. Was ist es denn eigentlich?

HANNELE

Nu, Himmelsschlüssel, kennst Du das nicht?

SCHWESTER MARTHA

Ach so!

HANNELE

Du bist doch . . .! So bring doch das Licht. Schnell!

indem sie mit dem Licht leuchtet:

Ach ja, jetzt seh ich's.

HANNELE

Gelt?

SCHWESTER MARTHA

Du sprichst aber wirklich viel zu viel. Wir müssen uns jetzt ganz stille verhalten, sonst ist der Herr Doktor böse auf uns. Er hat auch die Medizin geschickt. Die wollen wir auch getreulich einnehmen.

HANNELE

Ach, Schwester! Sie sorgen sich so um mich. Sie wissen ja gar nicht was passirt ist. Nu? Nu? Da sagen Sie's doch, wenn Sie's wissen. Wer hat mir denn das gegeben? Nu? Das goldne Schlüsselehen! Wer denn? Na? Wohin passt denn das goldene Schlüsselehen? Nu?

SCHWESTER MARTHA

Das erzählst Du mir alles mergen früh. Dann hast Du Dich tächtig ausgeruht, bist frisch und gesund. . . .

HANNELE

Ich bin doch gesund. Sie setzt sich auf und stellt die Füsse auf den Foden. Du sichst doch, dass ich gesund bin, Schwester!

SCHWESTER MARTHA

Aber Hannele! Nein, das musst Du nicht thun. Das darfst Du nicht thun.

HANNELE

erhelt sich, wehrt die Schwester ab, thut einige Schritte:

Du sollst mich doch — lassen. Du sollst mich doch — lassen. Ich muss doch — fort. Sie erschriekt und starrt auf einen Punkt. Ach, himmlischer Heiland!

Man gewahrt einen Engel mit schwarzen Kkilern und Flügeln. Er ist gross, stark und schwn und führt ein langes, geschlangeltes Schwert, dessen Griff mit schwarzen Flören umwickelt ist. Schweigsam und ernst sitzt er in der Nahe des Ofens und blickt Hannele an, unverwandt und ruhig. Ein weisses, traumhaftes Licht füllt den Raum.

HANNELE

Wer bist Du? Keine Antwort. Bist Du ein Engel: Keine Antwort. Kommst Du zu mir? Keine Antwort. Ich bin Hannele Mattern, kommst Du zu mir? Zunachst keine Antwort. Mit gefalteten Händen, andächtig und demütig hat Schwester Martha dagestanden. Nun begiebt sie sich langsam hinaus.

HANNELE

Hat Gott Dir die Sprache von Deiner Zunge genommen? Keine Antwort. Bist Du von Gott? Keine Antwort. Bist Du mir freundlich? Kommst Du als Feind? Keine Antwort. Hast Du ein Schwert in den Falten Deines Kleides? Keine Antwort. Brrr, mich friert. Schneidender Frost weht von Deinen Flügeln. Kalte haucht von Dir aus. Keine Antwort. Wer bist Du? Keine Antwort. Ein flötzliches Grauen übermannt sie. Mit einem Schrei wendet sie sich, als ob Jemand hinter ihr wäre. Mutterchen! Mutterchen! Eine Gestalt in der Kleidung der Diakonissin, aber schöner und jugendlicher als diese, mit langen weissen Fügeln, kommt herein. Hannele, sich an die Gestalt drängend, ihre Hand erfassend: Mutterchen! Mutterchen! es ist Jemand hier.

DIAKONISSIN

110?

HANNELE

Dort, dort.

DIAKONISSIN

Warum zitterst Du so?

HANNELE

Ich furchte mich.

DIAKONISSIN

Fürchte Dich nicht, ich bin bei Dir.

HANNELE

Meine Zähne schlagen vor Angst auf einander. Ich kann mich nicht halten. Mir graut vor ihm.



DIAKONISSIN

Aengste Dich nicht, er ist Dein Freund.

HANNELE

Wer ist es, Mutter?

DIAKONISSIN

Kennst Du ihn nicht?

HANNELE

Wer ist es?

DIAKONISSIN

Der Tod.

HANNELE

Der Tod. Hannele sieht eine Weile den schwarzen Engel stumm und ehrfurehtsvoll an. Muss es denn sein?

DIAKONISSIN

Es ist der Eingang, Hannele.

HANNELE

Muss jeder durch den Eingang?

DIAKONISSIN

Feder.

HANNELE

Wirst Du mich kart ansassen, Tod? — Er schweigt. Auf alles, was ich sage, schweigt er, Mutter!

DIAKONISSIN

Die Worte Gottes sind in Deinem Herzen laut.

HANNELE

Ich habe Dich von Herzen oft ersehnt. Nun bangt mir immer.

DIAKONISSIN

Mache Dich bereit.

Zum Sterben?

DL1KONISSIN

 $\tilde{\mathcal{F}}_{l}$.

HANNELE

nach einer Pause sehüchtern:

Soll ich zerrissen und zerlumpt im Sarge liegen?

DIAKONISSIN

Gott wird Dich kleiden. Sie zieht eine kleine, Werre Schelle herzer um hintet damit. Sogleich kommt, wie alle jolgenien Gestalten, lauths austretend, ein kleiner, lackbeger Dorfschneiner herein, der Brautkleid, Schleier und Kranz über dem Arm tragt und in den Hander ein paar glaserne Pantofieln. Er hat einen wippenden, komischen Gang, werneigt ich stumm vor den Engel, vor der Diakonissin und zuletet am tiefsten vor Hannele.

DORFSCHNEIDER

immer mit Verbeugungen:

Jungfrau Johanna Katharina Mattern. Er raugest sich. Der Herr Vater, seine Durchlaucht der Herr Graf haben geruht, bei mir Brautkleider zu bestellen.

DIAKONISSIN

nimmt aem Schneider aen Rock ab und bekleiaet Hannele.

Komm', ich ziehe Dir's über, Hannele.

HANNELE

freudig erregt:

Ach, wie das knistert.

DIAKONISSIN

Weisse Seide, Hannele.

HANNELE

sicht entzückt an sich hinunter.

Die Leute werden stannen, wie ich sehen geputzt im Sarge liege-

DORFSCHNEIDER

Jungfrau Johanna Katharina Mattern, Fr rausfert sich. Das ganze Dorf

ist voll davon. Er rauspert sch. Was Ikr im Tode für ein grosses Glück macht, Jungfer Hanna. Er rauspert sich. Euer Herr Vater. Er räuspert sich. Der durchtunchtige Herr Graf — Käuspern. ist beim Herrn Ortsvorsteher gewesen...



DIAKONISSIN
setzt Hannele den Kranz auf.
Nun neige Deinen Kopf, Du Himmelsbraut!

cor mainter Frence levena-

Weisst Du was, Schwester Martha, ich freu mich auf den Tod ...
Plotzlich an der Schwester zweigehid: Du bist es doch?

DIAKONISSIN

Fa.

HANNELE

Du bist doch Schwester Martha? Ach nein doch: meine Mutter bist Du doch?

DIAKONISSIN

Fa.

HANNELE

Bist Du Beides?

DIAKONISSIN

Die Kinder des Himmels sind Eins in Gott.

DORFSCHNEIDER

Wenn's nur erlaubt ware, Prinzessin Hannele. Mit den Pantoffeln vor ihr niederknieend: Es sind die kleinsten Schühchen im Reich. Sie haben alle zu grosse Füsse: die Hedwig, die Agnes, die Liese, die Martha, die Minna, die Anna, die Kathe, die Grethe. Er hat ihr die Pantoffeln angezogen. Sie passen, sie passen! Die Braut ist gefunden. Jungfer Hannele hat die kleinsten Füsse. — Wenn Sie wieder was brauchen! Ihr Diener, Ihr Diener! Komplimentirend ab.

HANNELE

Ich kann es kaum erwarten, Mutterchen!

DIAKONISSIN

Nun brauchst Du keine Medizin mehr einzunehmen.

HANNELE

Nein.

DIAKONISSIN

Nun wirst Du bald gesünder sein, wie eine Bachforelle, Hannele!

HANNELE

Fa.

DIAKONISSIN

Nun komm und leg Dich auf Dein Sterbelager. Sie fasst Hannele bei der Hand, führt sie sanft an das Bett und Hannele legt sich darauf nieder.

HANNELE

Nun werd ich endlich doch erfahren, was das Sterben ist. - -

DIAKONISSIN

Das wirst Du, Hannele!

HANNELE

auf dem Rücken liegend, die Hande wie um ein Blümchen gefaltet:

Ich hab ein Pfand.

DIAKONISSIN

Das drücke fest an Deine Brust.

HANNELE

mit neubeginnender Angst, schüchtern nach dem Engel hinüber:

Muss es denn sein?

DIAKONISSIN

Es muss.

Aus weiter Ferne hört man die Tone eines Trauermarsches.

HANNELE

horchend:

Jetzt blasen sie zu Grabe. Meister Scyfried und die Musikanten. Der Engel erhebt sieh. Fetzt steht er auf. Der Sturm draussen hat zuzenemmen. Der Engel ist aufzestanden und sehreitet ernst und langsam Hannele nüher. Fetzt kommt er auf mich zu. Ach Schwester, Mutter! Ich sehe Dich ja nicht mehr. Wo bist Du

denn? Zu dem Engel stehentlich: Mach's kurz, Du schwarzer, stummer Geist! — Wie unter einem Alp ächzend: Es drückt mich, drückt mich — wie ein ... wie ein Stein — Der Engel erhebt langsam sein breites Schwert. Er will mich ... will mich — ganz vernichten. In höchster Angst: Hilf mir, Schwester!

DIAKONISSIN

tritt zwischen den Engel und Hannele mit Hoheit und legt ihre beiden Hände schützend auf Hanneles Herz. Mit Grösse, Kraft und Weihe spricht sie:

Er darf es nicht. — Ich lege meine beiden, geweihten Hände Dir auf's Herz. Der schwarze Engel verschwindet. Stille. Die Diakoni sin faltet die Hanie und Wekt milde lächelnd auf Hannele herunter, dann versinkt sie in sich und woogt die Liffen, lauths betend. Die Klänge des Trauermarsches haben inzwischen nicht aufgesetzt. Ein Gerau h von vielen versichtig traffelnden Fü sen wird vernehmlich. Gleich darauf erscheint die Gestalt des Lehrers Gottwald in der Mittelthür. Der Trauermarsch verstummt. Griticht ist in hwarz wie zu einem Begrächnss gekleidet und trägt einen Strauss schoner Glockmilumen in der Hand. Ehrsterktig hat er den Cylinder abgenommen und wendet sich, kaum eingetreten, mit einer ruheheischenden Geberde nach rückwärts. Man gewahrt hinter ihm seine Schulkinder: Knalen und Mädeh in in ihren besten Kleidern. Auf die Geberde des Lehrers hin, unterhrechen sie ihr Geflüster und verhalten sich ganz still. Sie wagen sieh auch nicht über die Thürschwelle. Gettwald nähert sich jetzt mit feierlich r Miene der noch immer betenden Diakonissin.

GOTTWALD

mit leiser Stimme:

Guten Tag, Schwester Martha!

DIAKONISSIN

Herr Gottwald! Gott grüsse Sic!

GOTTWALD

schütteit, auf Hannele bliekend, in sehmerzächem Bedauern den Kopf. Armes Dingelohen.

DIAKONISSIN

Warum sind Sie denn so traurig, Herr Gottwald?

GOTTWALD

Weil sie nun doch gestorben ist.

DIAKONISSIN

Darüber wollen wir nicht traurig sein; sie hat den Frieden und den Frieden gönn ich ihr.

GOTTWALD

seufzend:

Fa, ihr ist wohl. Von Trubsal und von Kummer ist sie nun befreit.

DIAKONISSIN

in den Anblick versunken:

Schön liegt sie da.

GOTTWALD

Ja, schön - jetzt, nun Du todt bist, blühst Du erst so lieblich auf.

DI.1KONISSIN

Weil sie so fromm war, hat sie Gott so schön gemacht.

GOTTWALD

Fa, sie war fromm und gut Senjet schwer, klafft sein Gesangbuch auf und blickt trüb hinein.

DIAKONISSIN

blickt mit in das Gesangbuch.

Man soll nicht klagen. Still geduldig muss man sein.

GOTTWALD

Ach, mir ist schwer.

DIAKONISSIN

Weil sie erlöst ist?

GOTTWALD

Weil mir zwei Blumen verwelkt sind.

DIAKONISSIN

Wo?

GOTTWALD

Zwei Veilchen, die ich hier im Buche habe. Das sind die todten Augen meines lieben Hannele.

DIAKONISSIN

In Gottes Himmel worden sie viel sell ner aufert kain.

GOTTWALD

Ach Gott, wie lange werden wir noch ze iter pligern missen durch das finstere Erdenjammerthal. Plasiich weintent, je heute und gedacht, Nam her erich nit Was meinen Sie! ich habe mir gedacht: wir eingen lier im Hause erst den Choral: Jesus meine Zuversicht!

DLAKONISSIN

Ja, das ist ein schöner Choral und Hannele Mattern war ein : :: glaubiges Kind.

GOTTWALD

Und draussen auf dem Kirchhofe singen wir dann: "Lasst mich gehen."
Er wendet sich, geht auf die Schuldinder zu weit grieht. Nummer 62: "Lasst mich gehen."
Er intoniert leise, dazu tabberende. Lasst mich ge—hen, basst mich ge—hen, Dass wir Je-sum mige se—hen. Die Kir der habet tre migeungen. Kinderchen, seid Jihr auch Alle warm angezogen? Drawsen auf dem Kirchhof wird es sohr kalt sein. Kommt mal rein. Soht Euch das arme hannele noch einmal av. His Schulbinder stromen herdin und stellen sich zeinsich um der Bett. Soht mal, wie der Tod das liebe, kleine Madehen sohlin gemacht hat. Mit Lumpen war sie behangen — jetzt hat sie seidne Kleider an. Barjuss ist sie herumgelaufen, jetzt hat sie Schuhe von Glas an den Füssen. Die wird jetzt bald in einem goldnen Schlosse wohnen und alle Tage gebratenes II isch essen. — Hier hat sie von kalten Kartoffeln gelebt — und wenn sie nur immer satt davon gehabt hät. Hier habt Ihr sie immer die Lumpenprinzessin geheissen, jetzt wird sie vald eine richtige Prinzessin sein. Also wer ihr etwas abzulitten hat, der thue es jetzt, sonst sagt sie alles dem lieben Gott wieder und dann geht es Euch seldecht.

EIN KLEINER FUNGE

tritt ein wenig vor.

Liebes Prinzesschen Hannele, nimm mir's nicht übel und sag's nicht dem lieben Gott, dass ich Dich immer Lumpenprinzessin geheissen habe.

ALLE KINDER DURCHEINANDER

Es thut uns allen herzlich leid.

GOTTWALD

So, nun wird das arme Hannele Euch schon vergeben. Geht nur jetzt in's Haus und wartet draussen auf mich.

DIAKONISSIN

Kommt, ich werde Euch in das Hinterstübeken führen. Dort will ich Euch sagen, was ihr thun müsst, wenn Ihr auch solche sehöne Engel werden wollt, wie das Hannele bald eins sein wird. Sie geht voraus, die Kinder folgen ihr; die Thür wird angelegt.

GOTTWALD

nun alleine bei Hannele. Er legt ihr gerührt die Blumen zu Füssen.

Mein liebes Hannele, hier habe ich Dir noch einen Strauss schöner Glockenblumen mitzebracht. An ihrem Bett knieend, mit zitternier Stimme: Vergiss



mich nicht ganz und gar in Deiner Herrlichkeit. Er sehluchzt, die Stirn in die Falten ihres Kleides gedrügkt: Das Herz will mir zerbrechen, weil ich von Dir scheiden muss.

Man hert strechen; Gettwald erhebt sieh, deckt ein Tuch über Hannele. Zwei ältere Frauen, wie zu einem B gräbniss gekleidet, Taschentuch und Gesanzbuch mit gelbem Schnitt in der Hand, husehen herein.

ERSTE FRAU

sich umsehend:

Mir sein woll die Erschten?

ZWEITE FRAU

Nec, der Herr Lehrer is ja schonn da. Gutentag, Herr Lehrer!

GOTT WALD

Gutentag.

ERSTE FRAU

Es geht ihn woll nahe, Herr Lehrer! Das war ihn auch wirklich ein zu gutes Kind. Immer fleissig, immer fleissig.

ZWEITE FRAU

Is's denn wahr, die Leute sprechen . . . 's is well meht wahr? Se hätte sich selber's Leben genommen?

DRITTE GESTALT

ist dazu gekommen.

Das war eine Sinde wider a Geist.

ZWEITE FRAU

Eine Sinde wider den heiligen Geist.

DRITTE FRAU

Eine solche Sinde, sagt der Herr Paster, wird nie nich vergeben.

GOTT WALD

Wisst Ihr denn nicht, was der Heiland gesagt hat? Lasset die Kindlein zu mir kommen.

VIERTE FRAU

ist gekemmen.

Ihr Loute, ihr Leute, is das a Wetter. Da wird man sich woll die Fisse erfrieren. Wenn ook der Pfarr und macht's nich zu lang. Der Schnee liegt an Meter hoch uff'n Kirchhowe.

FUENFIE FRAU

kommt.

Ihr Leute, der Pfarr will se nich einsegnen. A will er de geweihte Erde verweigern.

PLESCHKE

Habt Ihr gehert . . . habt Ihrsch gehert — a scheener Herr is beim Pfarr gewesen . . . a scheener Herr is beim Pfarr gewesen — und hat gesagt: ja . . . das Mattern Hannla is eine Hei—li—ge.

HANKE

eilig herein.

Se bringen an gläsernen Sarg getragen.

VERSCHIEDENE STIMMEN

An gläsernen Sarg! An gläsernen Sarg!

HANKE

O Fes's! der mag a paar Thalerle kosten.

VERSCHIEDENE STIMMEN

An gläsernen Sarg! An gläsernen Sarg!

SEIDEL

Hier wern wir noch scheene Dinge erleben. A Engel is mitten durch's Dorf gegangen. A so gross wie a Pappelbaum kennt er glooben. Am Schmiedeteiche sitzen ooch zwee. Die sein aber kleen wie kleene Kinder. Das Madel is mehr wie a Bettelmadel.

VERSCHIEDENE STIMMEN

"Das Madel is mehr wie a Bettelmadel." "Se bringen an glasernen Sarg getragen." "A Engel is mitten durch's Dorf gegangen."

Vier weiss gekleidete Jünglinge bringen einen gläsernen Sarg hereingetragen, den sie unweit von Hanneles Bett niedersetzen. Die Leidtragenden flüstern erstaunt und neugierig.

GOTTWALD

nimmt das Tuch ein wenig auf, das Hannele bedeckt.

Da seht Euch doch auch die Todte mal an.

ERSTE FRAU

neugierig darunter schielend.

Die hat ja Haare, die sind ja von Golde.

GOTTWALD

das Tuch ganz von dem, von Hassem Lieht leberhauchten Hannele hinwegziehend: Und seidne Kleider und glaserne Schulte.

ALLE

weichen mit Ausrufen äussersten Erstaunens wie geblendet zurück.

VERSCHIEDENE STIMMEN

"Ach. is die scheen!" "Wer ist'n das?" "Wer ist'n das?" "Das Mattern Hannla:" "Das Mattern Hannla?" "Das gloob ich nich."

PLESCHKE

Das Madel . . dis Madel - ist eine - Heilige.

Die vier Jünglinge legen Hannele mit saufter Vorsicht in den glasernen Sarg.

HANKE

S heesst ja, se wird iberhaupt nich begraben.

ERSTE FRAU

Se wird in der Kirche uffgestellt.

ZWEITE FRAU

Ich gloobe das Mädel is gar nich todt. Die sieht ja wie's liebe Leben aus.

PLESCHKE

Gebt amal...gebt amal — anc Flaumfeder her — mer wern er... mer wern er — anc Flaumfeder vor a Mund halten. Fa. Und sehn, ja ob se noch — Odem hat, ja. Man giebt ihm eine Flaumfeder und er hält sie früfend vor Hanneles Mund. Se bewegt sich nicht. Das Madel is todt. Die hat och nich mehr a so viel Leben.

DRITTE FRAU

Ich geb er mein Sträussel Rosmarin. Sie legt ein Sträusschen in den Sarg.

VIERTE FRAU

Mei Richel Lavendel kann se ooch mitnehmen.

FUENFTE FRAU

H. is denn Mattern?

ERSTE FRAU

Wo is denn Mattern?

ZWEITE FRAU

Ach der, der sitzt im Gasthause driten.

ERSTE FREU

Der weess teel! n.ch garniel, was fresent is.

ZWELLE FRIIU

Wenn der och seinen Solmags Int. Der weiss von näscht.

ILESCHKE.

Habt Thrsoidn . . . halt Thrsoldn ju, denn mole . . nich gesagt — das a eine . . . eine Leiche — im Tause hat.

DRITTE FRAU

Das solite der woll von seiber wissen.

TIERIE FREU

Ich will nischt gesagt habn, net, net, beileihe! Aber wer das Madel hat um's Leben gebracht, das weess man well etwan.

SEIDEL

Das will ich meenen. Das wiess, micht man sprechen's ganze Dorf. Die hat eine Eeule wie meine Faust.

FUENFIL FRAU

Wo der Kerl hintritt da wachst kee Gras.

SEIDEL

Mer habn se doch umgezogen mitsammen. Du hab ich's doch ganz genau gesehn. Die hat eine Beule wie meine Faust. Und da dran is se zugrunde gezangen.

AA . A FRIII

The Sat be A Green of Am Greet on wie Mattern.

MILLE

wa Harrist with Advanced when you had a Kee an iter Mencole.

ZWEITL FRAU

In I rar to dr.

ALLE

th Wath For Some the

A Minder, it Northerform that we have the second second the Manner Metrics

STIMME MATTERNS

Line rulitages G_1 -this n - that is table M_1 in M_2 we have M_3 in M_4 and M_4 in M_4 and M_5 in M_6 and M_6 in M_6 in M

to I ar La. Weak tel I tel sacle ac f And Lat Kimalia. ed the Led serm mass land so start -0:8+1 Br Anderson o the first for remark the Add His tout Tir daldir? - Kee Aut + Wie Lound I'm hier ler " - Duch soldered to the der link $\pi_i : \mathcal{U} \to \mathcal{M}_i$ dass der vals i mint - Na. wirds na dali nordeni E- twhe in sich hinein. Da wart mer a bissel. Die Fahrten kenn ich doch. Das is weiter nischt. Ich hab halt a bissel wiel im Koppe. Da macht's een was vor — Er singt: Ein ruh-iges Ge-wissen — ist ein sanf-tes Ruh-e-kiss-en. Erschriekt. Seid ihr immer noch da? Platslich in jähverniger Wuth nach etwas zum Dreinsehlagen suchend: Ich nehm was ich finde . . .

Ein Mann in einem braunen, abgetragnen Haveloek ist eingetreten. Er ist ein,a dreissig Jahr all, hat langes, schwarzes Haar und ein blasses Gesicht mit den Zügen des Lehrer Gottwald. Er hat einen Schlaffhut in der linken Hand und Sandalen an den Füssen. Er erscheint wegmüde und staubig. Die Worte des Maurers unterbrechend, hat er ihm mit der Hand sanft den Arm berührt. Mattern fährt jäh herum. Der Fremde sieht ihm ernst und voller Ruhe inds Gesicht und sagt:

DER FREMDE

demiitig:

Mattern, Maurer — Gott grisse Dich!

MATTERN

Wie kommst Du hierher? Was willst Du hier?

DER FREMDE

demütig bittend:

Ich hab mir die Fusse blutig gelaufen; Gieb mir Wasser sie zu waschen. Die heisse Sonne hat mich ausgedörrt; Gieb mir Wein zu trinken, dass ich mich erfrische. Ich habe kein Brod gegessen, seit ich auszog am Morgen. Mich hungert.

MATTERN

Was geht mich das an. Wer heesst Dich rumlungern uff der Landstrasse. Da arbeite Du. Ich muss ooch arbeiten.

DER FREMDE

Ich bin ein Arbeiter.

MATTERN

A Landstreicher bist Du. Wer arbeitet der brauch nich betteln zu gehn.

DER FREMDE

Ich bin ein Arbeiter ohne Lohn.

MATTERN

A Landstreicher bist Du.

DER FREMDE

zaghaft, unterwürfig, dabei aber eindringheh:

Ich bin ein Arzt, Du kannst mich vielleicht brauchen

MATTERN

Ich bin nich krank, ich brauche keenen Dokter.

DER FREMDE

mit vor innerer Bewegung zitternder Stimme:

Mattern-Maurer, besinne Dich! — Du brauchst mir kein Wasser zu reichen und ich will Dich doch heilen. Du brauchst mir kein Brod zu essen zu geben und ich will Dich dennoch gesund machen, so wahr mir Gott helfe.

MATTERN

Mach, dass Du fortkommst. Geh Deiner Wege. Ich habe gesunde Knochen im Leibe. Ich brauche keenen Dokter - Haste verstanden?

DER FREMDE

Maurer Mattern, Fesinne Dich! — Ich will Dir die Füsse waschen. Ich will Dir Wein zu trinken geben. Du sollst süsses Brot essen. Setze Deinen Fuss auf meinen Scheitel und ich will Dich dennoch keil und gesund macken, so wahr mir Gott helfe.

MATTERN

Nu will ich bloss schn, ob Du well gehn wirscht. Und wenn de nich naus findst, da sag ich a so viel . . .

DER FREMDE

ernst ermahnend:

Mattern-Maurer, weisst Du, was Du im Hause hast?

MATTERN

Alles, was rein gehert. Alles, was rein gehert. Du geherscht nich rein. Sieh, dass Du weiter kommst.

DER FREMDE

emfa.h:

Deine Tochter ist krank.

MATTERN

Zu der ihrer Krankhect braucht's keenen Dokter. Der ihre Krankhect is nischt wie Faulhect. Die wer ich ihr schonn alleene austreiben.

DER FREMDE

feierlich:

Mattern-Maurer, ich komme zu Dir als Bote.

MATTERN

Von werscht Du ock als Bote kommen?

DER FREMDE

Ich komme vom Vater — Und ich gehe zum Vater. Wo hast Du sein Kind?

MATTERN

Was wer ich wissen, wo die sich rumtreibt. Was gehn mich dem seine Kinder an. A hat sich ja sonst nich drumm bekinmert.

DER FREMDE

jest:

Du hast eine Leiche in Deinem Hause.

MATTERN

gewahrt das daliegende Hannele, tritt steif und stumm an den Sarg und blickt hinein, dabei murmelnd:

Wo hast Du die scheenen Kleider her? Wer hat Dir den gläsernen Sarg gekooft?

Die Leidtragenden flüstern heftig und geheimnissvoll. Man hört mehrmals, voller Erbitterung ausgestrochen, das Wort: "Mörder".

MATTERN

leise, bebend:

Ich hab Dich doch nie nich schlecht behandelt. Ich hab Dich geklecdet. Ich hab Dich genährt. Frech zu dem Fremden hinüber. Was willst Du von mir? Was geht mich das an?

DER FREMDE

Mattern-Maurer, hast Du mir etwas zu sagen?

Unter den Leidtragenden wird das Geflüster heftiger, imm r wüthender und öfter schallt es: "Mörder!"
"Morder!"

DER FREMDE

Hast Du Dir garnichts vorzuwerfen? Hast Du sie niemals Nachts aus dem Schlafe gerissen? Ist sie niemals un'er Deinen Fausten wie todt zusammengesunken? —

MATTERN

entsetzt, ausser sich:

Da schlag mich todt. Hier, gleich uff der Stelle! — Mich soll gleich a Blitz vom Himmel treffen, wenn ich dadran schuld bin.

Schwacher, bläulicher Blitz und fernes Donnerrollen.

ALLE

durcheinander:

"S kommt a Gewitter." "Fetzt mitten im Winter?" "A hat sich verschworen!" "Der Kindesmörder hat sich verschworen!"

DER FREMDE

einaringlich, gütig:

Hast Du mir noch nichts zu sagen, Mattern?

MATTERN

in erbärmischer Angst:

Wer sein Kind lieb hat, züchtigt es. Dem Madel hier hab ich nur Gutes gethan. Ich hab se gehalten wie mei Kind. Ich kann se bestrafen wenn se nich gutt thut.

DIE FRAUEN

fahren auf ihn ein.

Mörder! Mörder! Mörder! Mörder!

MATTERN

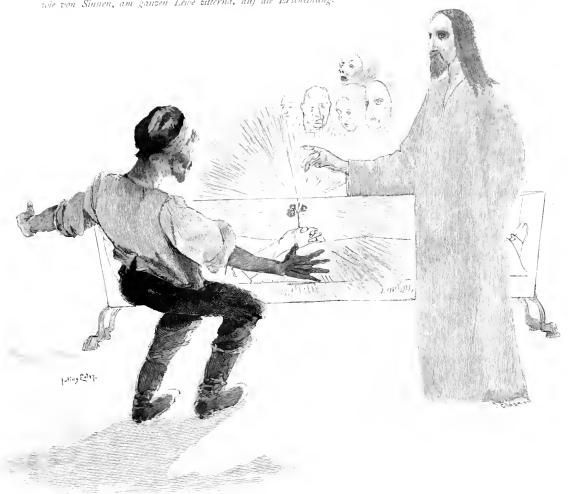
Die hat mich belogen und betrogen. Die hat mich bestohlen Tag für Tag.

DER FREMDE

Sprichst Du die Wahrheit?

MATTERN

Gott soll mich strafen ... In diesem Augenblick zeigt sich in Hanneles gefalteten Händen eine Himmelsschlüsselblume, welche eine gelblich-grüne Gluth ausstrahlt. Der Maurer Mattern starrt wie von Sinnen, am ganzen Leibe zitternd, auf die Erscheinung.



DER FREMDE

Mattern Maurer, Du lugst.

ALLE

in hochster Aufregung durcheinander redend:

"Ein Wundert" — "Ein Wundert"

PLESCHKE

Das Madel . . . das Madel — is eine – Heilige, A hat sich – um Leib und Seele . . . Seele geschworen.

MATTERN

Trillt:

lch hang mich u-uf. Halt sieh met beiden Handen we Sohlagen. Av.

DER FREMDE

schreitet his an Hanneles Sarg vor und sprieht zu den Anwesenden gewendet. Vor der nun mit aller Hoheit dastehenden und spreehenden Gestalt weichen sie alle ehrfürchtig zurück.

Fürchtet Euch nicht. — Er bengt sich und erfasst wie prüfend Hanneles Hand. Voll Sanftmut spricht er: Das Mägdlein ist nicht gestorben. — Es schlaft. — Mit tiefster Innerlichkeit und überzeugter Kraft: Johanna Mattern stehte auf!!! Ein helles Goldgrün erfüllt den Raum. Hannele öhnet die Augen, richtet sich auf an der Hand des Fremden, ihne aber zu wagen ihm in's Gesieht zu sehen. Sie steht aus dem Sarge und son't vogleich vor dem Erwecker auf die Kniee. Alle Anwesenden pacht ein Grauen. Sie fliehen. Der Fremde und Hannele bleiben allein. Der graue Mantel ist von seiner Schulter gegötten und er steht die in einem weissgolinen Gewande.

DER FREMDE

weich, innig:

Hannele!

HANNELE

entzückt in sieh, den Koff so tief beugen.i als nur immer moglich:

Da ist er.

DER FREMDE

Wer bin ich?

HANNELE

Du.

DER FREMDE

Nenn meinen Namen.

HANNELE

haucht ehrfurchtzitterna :

Hedig, heilig!

DER FREMDE

Ich weiss alle Deine Leiden und Schmerzen.

HANNELE

Du lieber lieber . . .

DER FREMDE

Erhebe Dich.

HANNELE

Dein Kleid ist makellos. Ich bin voll Schmach.

DER FREMDE

legt seine Rechte auf Hanneles Scheitel:

So nehm' ich alle Niedrigkeit von Dir. Er berührt ihre Augen, nachdem er mit sanster Gewalt ihr Gesicht herausgebogen. So beschenke ich deine Augen mit ewigem Licht. Fasset in Euch Sonnen und wieder Sonnen. Fasset in Euch den ewigen Tag vom Morgenroth bis zum Abendroth, vom Abendroth bis zum Morgenroth. Fasset in Euch, was da leuchtet: Blaues Meer, blauen Himmel und grüne Fluren in Ewigkeit. Er berührt ihr Ohr. So beschenk ich dein Ohr, zu hören allen Jubel aller Millionen Engel in den Millionen Himmeln Gottes. Er berührt ihren Mund, So lose ich Deine stammelnde Zunge und lege Deine Seele darauf und meine Seele und die Seele Gottes des Allerhöchsten.

HANNELE

am ganzen Körper bebend, versucht sich aufzurichten. Wie unter einer ungeheuren Wonnelast vermag sie es meht. Von tiefem Schluchzen und Weinen erschüttert, birgt sie den Koff an des Fremden Brust.

DER FREMDE

Mit diesen Thranen wasche ich Deine Seele von Staub und Qual der Welt. Ich will Deinen Fuss über die Sterne Gottes erhöhen.

Zu sanster Musik, mit der Hand über Hanneles Scheitel streichend, spricht nun der Fremde das Folgende. Indem er spricht, tauchen Engelsgestalten in der Thür au, grosse, kleine, Knaben, Mädchen, stehen schüchtern, wagen sich herein, schwingen Weihrauchfässer und schmücken das Gemach mit Teppichen und Blumen.

DER FREMDE

Die Seligkeit ist eine wunderschöne Stadt, Wo Friede und Freude kein Ende mehr hat. Harfen, erst leise, zuletzt laut und voll.



Thre Hauser sind Marmel, thre Ducher sind Gold, Rother Wein in den silbernen Brunnlein rollt, Auf den weissen, weissen Strassen sind Blumen gestreut. Von den Thurmen klingt zwiges Hochzeitsgelaut. Maigrim sind die Zinnen, vom Frieldicht beglanzt, Von Faltern umtaumelt, mit Rosen bekranzt, Zwolf milehweisse Schwane umkreisen sie weit Und bauschen ihr klingendes Federkleid; Kulın fahren sie hoch durch die blühende Luft Durch erzklangdurchzitterten Himmelsduft. Sie kreisen in jei. rlich ewigem Zug, Thre Schwingen ertonen gleich Harjen im Plug, Sie blicken auf Zion, auf Garten und Meer, Grune Flore ziehen si. hinter sich her. Dort unten wandeln sie Hand in Hand: Die festlichen Menschen durch's himmlische Land. Das weite, weite Meer, fullt roth rother Wein, Sie tauchen mit stra'ilensien Leibern hinein. Sie tauchen hinein, in den Schaum und den Glanz, Der klare Purpur verschittet sie ganz, Und steigen sie janehrend hervor aus der Fluth, So sind six getwaschen durch Fesu Blut.

Der Fremde wendet sich nun an die Engel, welche ihre Arbeit vollendet halen. Mit a heuer Freude und Glückseligkeit treten sie herzu und litzen um Honnele und den Fremien einen Halbereis,

DER FREMDE

Mit feinen Linnen kommt, Ihr Himmelskinder!

Lieblinge, Turteltauben kommt herzu,

Hüllt ein den schwachen, ausgezehrt n Leib,

Den Frost geschüttelt, Fichergluth gedorrt,

Sanft, dass sein krankes Fleisch der Druck nicht schmerze;

Und weich hinschwebend, ohne Flugelseklag,

Tragt sie, der Wiesen saft zu Halme streifend,

Durch linden Mondensekimmer liebreich hin . . .

Durch Duft und Blumendampf des Paradieses

Bis Tempelkuhle wonnig sie unsehlinst. —

Kone Pause.

Dort mischt, indess sie ruht auf seid nem Bette, Im weissen Marmorbade Bergbacks Wasser

Und Purpurwein und Milch der Autlop. In reiner Fluth ihr Sicolthum Alzaspales. Brecht aus den Buschen volle Bluthenviceige: Fasmin und Flied r. schwer vom Than der Nicht, Und three klaren Tropen euclite Birle Lasst frisch und dutig aut sie in derr ginn. Nehmt weiche Seide abruif, am Glied var Gird. Wie Lilienblatter, schonend al zutrecknen. Labt sie mit Wein, kredenst in gehierer Schale In den ihr reiter Fruchte Fleisch zepresst. Erdèveren, die noch warm vom Somentener. Himbeeren, voll von sissem Blut gesogen, Die symmtae Pfirsica, gelie. Annanas, Orangen, gelo und blank, bringt bir getrigen Auf weiten Schlesseln spiegeluden Metalis. The Gaumen schwelge und the Herz unitange Des neuen Mergens Pracht und Ucherfult. Ilir Aug' entzücke sie't am Siele dir Hallin. Lasst teuerfard'ne Falter uber i'er Am malachithen Grin des Estricies schankela. Auf ausgespanntem Atlas schreite sie Durch Hracinthen, Tulgen . . . ihr zur Seite Lasst grüner Palmen breit. Facher zittern Und alles spiegeln sielt im Glanz der Wande. Auf Felder rothen Miolins fulret Faren armen blick, Wo Himmelskinder gold ne Balle werfen Im fruhen Strahl des neugebornen Lichts, Und liebliche Musik schlingt ihr um's Herz.

DIE ENGEL singen im Chor;

Wir tragen Dich kin, verschwiegen und welch, Eia popeia in's himmlische Reich. Eia popeia in's himmlische Reich.

Ueber dem Engelsgesang verdunkelt sach die Stene. Aus dem Dunkel heraus hört man weber her und schwächer, serner und seinener eingen. Er zoeld nun weiter licht und min hat der Bidas Armenhau zummer, wo alles weist, web es war, ehe die erste Er helbung and in der HANNAL liegt weieder im Bett, ein arme, tracker Kind. DOKTOR WACHLER hat ich mit win sen Soulesskop über sie gebeugt; die DIAKONISSIN, weich elem au Licht holt, beliebet ein angeich. Nun erst schweigt der Gesang genzlich. DOKTOR WACHLER, ich aus richten i, saget "Sochalen recht." SCHWESTER MARTHAL pagt: "Todem der DOKTOR wille. bei "Polich"



			,
		•)	

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY Do not remove the card Author Lauptmann, Germant from this Pocket. Acme Library Card Pocket Under Pat. "Ref. Index File." Made by LIBRARY BUREAU

